

**N:o 26.**

Af Herr **Nyström**: *Om anslag till utgifvande på svenska och finska språken af en tidning i Haparanda.*

Den del af Sveriges befolkning, som talar finska språket och bor invid gränsen mot Finland på en sträcka af omkring 30 mil från hafvet samt uppgår till omkring 15,000 personer, är, för så vidt jag under mångårig beröring med densamma kunnat inhemta, fullt trogen sitt land och sin konung samt sträfsam för sin utkomst och förtjenar att blifva likställd med rikets öfriga inbyggare, der sådant lämpligen kan ske. Statsmakterna hafva ock vid åtskilliga tillfällen visat denna befolkning sitt tillmötesgående, och den kan derfor ej vara annat än tacksam. Men en ytterligare hjälp af ett obetydligt anslag skulle dock göra den ännu mera förbunden. Denna befolkning är nemligen äfven nyfiken och vetgirig. Den vill veta hvad som hufvudsakligen förekommer icke blott inom länet, utan äfven vid riksdagen och i öfrigt inom riket samt äfven något i utlandet. Detta låter sig ej göra, då icke någon tidning inom Sverige utgifves på deras språk, undantagandes den i Haparanda utkommande högst obetydliga tidningen Riksgränsen, som på svenska och finska redogör hufvudsakligen endast för det vigtigaste af länets angelägenheter. Nämnda finstalande befolkning eller den kunnigare delen deraf har därför på senare tiden måst vända sig till Finland för att få något utförligare tidningar på sitt språk, oaktadt deri föga förekommer om Sverige, och hvad som förekommer ofta ej är lämpligt för Sveriges inbyggare. Väl hafva såväl länets landshöfding som stiftets biskop förskaffat nämnda tidning några hundra kronors ersättning för länskungörelsernas spridande på finska språket och för folkupplysningens befrämjande, men detta bidrag är

så otillräckligt, helst befolkningen är liten och prenumeranternas antal ringa, att tidningen, oaktadt dess utgifvare nästan utan ersättning, endast för att gagna orten, utgifvit densamma, knappast kan fortsättas i det obetydliga omfång, den har, än mindre utvidgas. För att således i dessa nordliga trakter äfven på finska språket kunna dels sprida länskungörelserna, dels befrämja folkundervisningen, dels ock lemna upplysningar om hvad som vid riksdagen och i öfrigt inom- och utomlands hufvudsakligen sig tilldrager, får jag vördsamt föreslå,

att Riksdagen för hvarje af kommande fem år måtte bevilja och ställa till vederbörande Kongl. Maj:ts Befallningshafvandes förfogande ett anslag af 2,000 kronor för att, i mån af behof, användas för utgifvande och spridning på svenska och finska språken af nämnda eller annan tidning i Haparanda, dock med rättighet att indraga understödet, derest icke tidningen på värdigt och för orten gagneligt sätt utgifves.

Stockholm den 27 Januari 1881.

*J. E. Nyström.*

---